

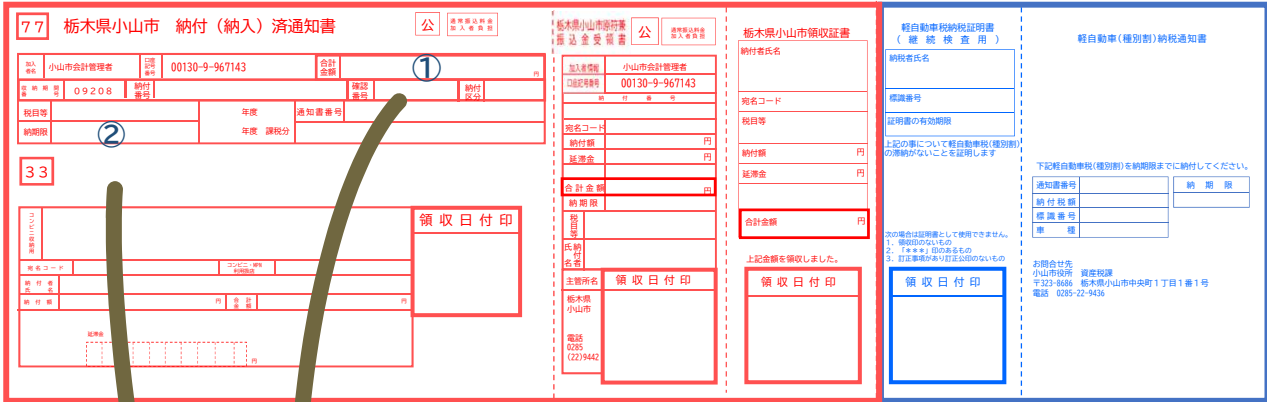
# हल्के मोटर वाहन के कर की सूचना

## 軽自動車税の通知書



यह नोटिस (लिफाफा), हल्के मोटर वाहन के कर की सूचना है।  
यदि निम्नलिखित लाल रंग की "तोचिगी प्रिफेक्चर, ओयामा शहर भुगतान (पेमेंट) सूचना" संलग्न है, तो कृपया देय तिथि से पहले भुगतान करें।

この通知 (封筒) は、軽自動車税の通知書です。  
下記の赤色の「栃木県小山市 納付 (納入) 通知書」が同封されている場合は、納期限までに納めてください。



① भुगतान राशि  
納付額

आप कन्वीनियन्स स्टोर, स्मार्टफोन के भुगतान ऐप, क्रेडिट कार्ड, बैंक काउंटर और नगरपालिका कार्यालय के माध्यम से भुगतान कर सकते हैं।

② देय तिथि  
納期限

コンビニエンスストア、スマホ決済アプリ、クレジットカード、銀行窓口、市役所でお支払いいただけます。

# हल्के मोटर वाहन के कर की सूचना

## 軽自動車税の通知書



भुगतान पद्धति  
納付方法

“ओयामा शहर के करों की मार्गदर्शिका” के लिए कृपया निम्नलिखित URL देखें।

「小山市市税等のしおり」は下記URLをご参照ください。

<https://www.city.oyama.tochigi.jp/kurashi/zei-hoken-nenkin/shizei/seido/page001004.html>

### [संपर्क] [お問合せ先]

#### [भुगतान के बारे में]

ओयामा नगरपालिका कार्यालय, कर भुगतान प्रभाग  
पता: 1-1-1 च्युओ-चो, ओयामा शहर, तोचिगी प्रिफेक्चर  
फोन: 0285-22-9444

【納付について】  
小山市役所 納税課  
住所: 栃木県小山市中央町1-1-1  
電話: 0285-22-9444

#### [कर-निर्धारण के बारे में]

ओयामा नगरपालिका कार्यालय, संपत्ति कर प्रभाग  
पता: 1-1-1 च्युओ-चो, ओयामा शहर, तोचिगी प्रिफेक्चर  
फोन: 0285-22-9436

【賦課について】  
小山市役所 資産税課  
住所: 栃木県小山市中央町1-1-1  
電話: 0285-22-9436